



Európai Gazdasági és Szociális Bizottság

Brüsszel, 2007. december 20.

PLENÁRIS ÜLÉS

2007. DECEMBER 12–13.

AZ ELFOGADOTT VÉLEMÉNYEK ÖSSZEFOGLALÁSA

Az EGSZB véleményei teljes terjedelmükben, az összes hivatalos nyelven hozzáférhetők az EGSZB honlapján, a következő címen:

http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries_plenaries/index_en.asp

A plenáris ülésen részt vett Mariann FISCHER BOEL európai bizottsági tag, aki felszólalt a KAP témájában, valamint Vivane REDING európai bizottsági tag, aki az elektronikus kommunikációs hálózatokról és szolgáltatásokról mondott beszédet.

Az ülés során a három legsikeresebb jelöltnek átadták a civil társadalmi szervezeteket jutalmazó 2007-es EGSZB-díjat.

1. A LISSZABONI STRATÉGIA

- ***A lisszaboni stratégia végrehajtása: a jelenlegi helyzet és a jövőbeli kilátások***

- **Előadók:** Joost van IERSEL (Munkaadók/NL)
BARABÁS Miklós (Egyéb érdekcsoportok/HU)
- **Hivatkozás:** saját kezdeményezésű vélemény – CESE 1428/2007 fin – CESE 1715/2007
- **Fő pontok:**

Az EGSZB úgy véli, hogy a lisszaboni menetrend végrehajtása nem érintheti pusztán a politikák kidolgozóit, a törvényhozókat és más, magas szintű csoportokat. **Mindnyájunknak** kell, hogy **szóljon**, és **mindannyian részt** kell, hogy **vegyünk benne**, két okból is:

- szükség van a társadalom számos körének bevonására a lehető legjobb megközelítések meghatározása érdekében;
- a tagállami megvalósítás nagymértékben függ az összes érintett fél együttműködésétől.

Kulcsfontosságú a megvalósítás menete, valamint az, ahogyan azt a célok, a mérhető célkitűzések és az ütemezések biztosítják. A szervezett civil társadalom egésze, különösen a nemzeti gszt-k, hatékony szerepet játszhatnak a hiányosságok felderítésében és a fenntartható megoldások megtalálásában.

Igen hasznos lehetne a nemzeti gszt-k között az NRP-kről és a lisszaboni menetrendről folytatott eszme- és tapasztalatcsere. Az EGSZB fórumot kínálhatna ehhez.

Az EGSZB azt javasolja, hogy az Európai Tanács kérje fel őt arra, hogy évente jelentést adjon ki arról, hogy a tagállamok társadalmi szervezetei, és ahol léteznek, a nemzeti gszt-k hogyan vesznek részt a lisszaboni stratégia megvalósításában, konkrét javaslatokat és fejlesztési célokat is megfogalmazva.

- **Kapcsolattartó:** *Jüri Soosaar*
(Tel.: 00 32 2 546 96 28 – e-mail: juri.soosaar@eesc.europa.eu)

2. TERMÉKEK FORGALMAZÁSA

- **Termékek forgalmazása – akkreditációs és piacfelügyeleti előírások**
- **Hivatkozás:** COM(2007) 37 final – 2007/029 COD
- **A termékek forgalomba hozatalának közös keretrendszere**
- **Hivatkozás:** COM(2007) 53 final – 2007/030 COD
- **Nemzeti műszaki szabályok/ Forgalomba hozott termékek**
- **Hivatkozás:** COM(2007) 36 final – 2007/028 COD – CESE 1693/2007
- **Előadó:** Antonello PEZZINI (Munkaadók/IT)

- **Fő pontok:**

Az EGSZB támogatja a témához kapcsolódó jogalkotási csomag összeállítására irányuló európai bizottsági kezdeményezést, amennyiben teljes körűen biztosítva van:

- a kölcsönös elismerés elvének hatékony és egységes végrehajtása,
 - erősebb piacfelügyelet,
 - egy általános érdekű közszolgáltatást nyújtó, közös európai akkreditációs rendszer,
 - az akkreditált minősítő szervek közös illetékességi szintje,
 - szigorúbb kiválasztási kritériumok és harmonizált kiválasztási eljárások a megfelelőségértékelés tekintetében,
 - nagyobb, szisztematikus és folyamatos együttműködés a nemzeti hatóságok között,
 - a CE-jelölés erősebb jogvédelme a túl sok védjegy okozta zűrzavar elkerülése végett,
 - az összes áruforgalmazó teljes körű azonosítása és feladatainak meghatározása,
 - egységesebb jogi keret a meglévő dokumentumok közötti erősebb konzisztenciával, magas fokú szabálybetartással és minimális bürokráciával,
 - minden piacra dobott termék esetében nyomonkövethetőségi garancia,
 - az arányosság elvének teljes körű alkalmazása a tanúsítási felelőségek és eljárások tekintetében, különösen a kisebb vállalkozások és a nem tömeggyártott vagy kis mennyiségben gyártott termékek esetében,
 - minden piaci szereplő és különösen a fogyasztók teljes körű bevonása,
 - bíróságon kívüli jogorvoslati mechanizmusok kifejezett biztosítása a lehető legrövidebb határidőkkel és a legalacsonyabb költségekkel.
-
- **Kapcsolattartó:** *Jean-Pierre Faure*
(Tel.: 00 32 2 546 96 15 – e-mail: jeanpierre.faure@eesc.europa.eu)

3. IPARI ÉS INNOVÁCIÓS POLITIKA

- ***Az európai cementipar fejlődése***

- **Előadó:** Marian KRZAKLEWSKI (Munkavállalók/PL)
- **Társelőadó:** Pavel ČINČERA (3. Kategória/CZ)
- **Hivatkozás:** Tájékoztató jelentés – CESE 1041/2007 fin rev.
- **Fő pontok:**

A cementipar jelentős hatással van a környezetre, bár alkalmaznak megfelelő eszközöket és szabályozásokat a szektorban. A cementipar szereplői maguk is dolgoznak azon, hogy javítsák az ágazati környezetvédelmi profilt.

A CO₂-kibocsátással kapcsolatos európai politikát úgy kell módosítani, hogy tartalmazzon részletesebb utalásokat a cementipar sajátosságait illetően, és jobban vegye figyelembe a globális összefüggéseket. Ennek célja az, hogy a termék iránti növekvő keresletet ne olyan országokban működő, kevésbé hatékony gyárakból származó importtal elégítsék ki, amelyek nem írták alá a Kiotói Jegyzőkönyvet.

Ebben az összefüggésben az éghajlatváltozás elleni küzdelem eszközei a megfelelő továbbfejlesztés és módosítás nélkül nemcsak a versenyképességet ronthatják, hanem paradox módon a környezetnek is árthatnak. Ennek megfelelően a CO₂-kibocsátási jogok kiosztása előtt elemzést kell végezni annak érdekében, hogy fenntartható célokat lehessen kitűzni, el lehessen kerülni a piac torzulását, és ösztönözni lehessen a vállalkozókat a jobb energiahatékonyságra és ezáltal a CO₂-kibocsátás további csökkentésére. A Kiotói Jegyzőkönyv lejártát követően az ETS csak akkor lesz eredményesen működőképes, ha a nem uniós országokban is alkalmazzák, és ha jobban illeszkedik ágazati szinten a világgpiachoz.

A hulladékégetési technológia, valamint az elektromos energia és a cement előállítását egyes erőművekben összekapcsoló, új technológiák használatával az ágazat segíthet csökkenteni a fosszilis tüzelőanyagok felhasználását és megőrizni a természeti erőforrásokat.

Az európai intézményeknek és az európai cementágazatban működő szociális partnereknek meg kellene erősíteniük az ágazaton belüli párbeszédet európai és nemzeti szinten is, különös tekintettel a munkahelyi egészség és biztonság problémáira, az olyan kérdésekre, mint a munkavállalók képzése és az alapvető készségek elsajátítása, valamint a munkahelyek számának esetleges csökkenése a cégek olyan országokba való várható áttelepülése következtében, amelyek nem írták alá a Kiotói Jegyzőkönyvet, illetve amiatt, hogy mind több cement kerül behozatalra ezekből az államokból.

- **Kapcsolattartó:** Pol Liemans
(Tel.: 00 32 2 546 82 15 – e-mail: pol.liemans@eesc.europa.eu)

- ***A környezeti jellegű uniós szabályozások hatása az ipari szerkezetváltásra***

- **Előadó:** Antonello PEZZINI (Munkaadók/IT)
- **Társelőadó:** Maciej NOWICKI (3. Kategória/PL)

- **Hivatkozás:** saját kezdeményezésű vélemény – CESE 1709/2007

- **Fő pontok:**

Az EGSZB szerint alapvető, hogy mind a köz-, mind a magánszféra gazdasági és társadalmi szereplői, valamint a politikai döntéshozók és hatóságok teljes mértékben tudatában legyenek annak, hogy egy új ipari forradalom küszöbén állunk, amely az élet és a környezet minőségét helyezi a fejlődés középpontjába, és amely új, integrált módszert tesz szükségessé a természeti erőforrások védelmére, termelésére, hasznosítására, megőrzésére és a velük való gazdálkodás érdekében.

Az EGSZB szerint szükség van arra, hogy a passzív és válaszadásra korlátozódó magatartásról határozott és proaktív fellépésre váltsunk, és az előremutató, fenntartható intézkedések uniós és tagállami szinten bevezetett, világos és stabil kerete segítségével felkészüljünk a jövőre.

Az EGSZB nélkülözhetetlennek tartja az új és fenntartható ipari kezdeményezések uniós szintű beépítését a strukturális alapokba, a közösségi innovációs, kutatási és képzési programokba és a megfelelő pénzügyi eszközökbe.

Az EGSZB felhívja az Európai Bizottság és a tagállamok figyelmét, hogy gyorsítani kell a konkrét egyszerűsítő intézkedések elfogadását. Ezzel leépíthetők a felesleges terhek, és csökkenthetők az érvényes környezetvédelmi előírásokból adódó adminisztratív és technikai ráfordításokkal kapcsolatos egyre nagyobb gazdasági költségek. A környezetvédelmi előírásokat ésszerűsíteni és koherens módon konszolidálni kell.

Ahogy az EGSZB, valamint az Európai Bizottság, a Tanács és az Európai Parlament magas szintű illetékesei több alkalommal hangsúlyozták, a vállalatok gazdasági és szociális erejének felszabadítása és a munkakörnyezet, a termelési, illetve szervezeti struktúrák tartós korszerűsítésére való felhasználása érdekében mindenképpen csökkenteni kell a vállalatokra nehezedő adminisztratív és bürokratikus terhet.

- **Kapcsolattartó:** (Tel.: 00 32 2 546 86 28 – e-mail: ccmi@eesc.europa.eu)

- **A gépjárműipar fejlődése**
- **Előadó:** Gustav ZÖHRER (Munkavállalók/AT)
- **Társelőadó:** Manfred GLAHE (1. Kategória/DE)

- **Hivatkozás:** Tájékoztató jelentés – CESE 1065/2007 fin rev.

- **Fő pontok:**

A tájékoztató jelentés magában foglalja a végtermékgyártókat (eredeti gyártók [Original Equipment Manufacturer]/OEM) és a beszállítói ipart is.

Átfogó, jövőorientált elemzést végez az ágazatra vonatkozóan: felsorolja és megvizsgálja az ipar nemzetközi környezetének fejlődését; áttekinti az ágazat legutóbbi évtizedben megtett fejlődését Európában, és alaposan megvizsgálja a jelenlegi termelési és kereskedelmi mutatókat a személygépkocsik és a haszonjárművek esetében is.

A jelentés elemzi a beszállítók szerepét, továbbá azt a fontos szerepet is, amelyet a beszállítói ipar játszik a gépjárműipar értékteremtési és ellátási láncában. A jelentés úgyszintén áttekinti az autóiipari gyártók és beszállítók közötti kapcsolatokat, valamint az utóbbiak előtt álló kihívásokat.

Az EGSZB főbb következtetései és ajánlásai a következők:

A gépjárműipar előtt álló legnagyobb kihívás abban áll, hogy hogyan egyeztethető össze egyrészt az egyéni mobilitás és az áruszállítás szükségessége, másrészt a kapacitások határait elérő forgalom és az ezzel járó környezetszennyezés és veszélyek, valamint a nyersanyagforrások csökkenése.

Az EGSZB felkéri az Európai Bizottságot, hogy kezdeményezzen széles körű párbeszédet, amelyben részt vesznek az ipar, a civil társadalom és a politika, valamint a tudomány különböző szereplői is, és amelynek célja a jövőbeli közlekedési koncepciók és megvalósításuk megvitatása és konkrét projektek kidolgozása. A cél az ágazat új iparpolitikájának integrált megközelítése.

Mivel a statisztikai elhatárolás nagyon szűk kört szab, ezért nem teljes, arra kérjük az Európai Bizottságot, hogy mélyebbre ható elemzéseket végezzen a beszállítói ipar eddig nem vizsgált területein és a foglalkoztatás alakulására vonatkozóan (foglalkoztatási lehetőségek, képesítések és munkafeltételek).

A gépjárműágazat jövőbeli szabályozási keretének a jobb szabályozás elvét kell követnie. A szükséges jogszabályokat az Európai Bizottságon belül (a különböző főigazgatóságok között is) össze kell hangolni, valamint időben ki kell kérni a legfontosabb szereplők véleményét.

Az európai gépjárműipar esetében elsősorban az innovációs verseny jelent perspektívát, nem a költségek versenye.

El kell mélyíteni a gyártók, beszállítók, a tervezési szolgáltatásokat nyújtók és az egyetemek, illetve szakirányú főiskolák közötti együttműködést.

- **Kapcsolattartó:** *Amelia Muñoz Cabezon*
(Tel.: 00 32 2 546 83 73 – e-mail: amelia.munozcabezon@eesc.europa.eu)

- ***Mezőgazdasági traktorok – zajszing***

C kategóriás vélemény

- **Hivatkozás:** COM(2007) 588 final – 2007/0205 COD – CESE 1695/2007

- **Kapcsolattartó:** *João Pereira dos Santos*
(Tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-mail: joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu)

- ***Zöld könyv a hajóbontás gyakorlatának javításáról***

- **Előadó:** Richard ADAMS (Egyéb érdekcsoportok/UK)

- **Hivatkozás:** COM(2007) 269 final – CESE 1701/2007

- **Fő pontok:**

Az EGSZB üdvözli az Európai Bizottság arra irányuló javaslatát, hogy mind nemzetközi, mind pedig regionális szinten, mielőtt lehetséges, változzék a jelenlegi, elfogadhatatlan hajóbontási gyakorlat.

Tény, hogy a leselejtezendő hajók bontása összetett kérdés. Egyrészt jelentős számú munkahelyet és jelentős mennyiségű nyersanyagot biztosít a bontást olcsón végző fejlődő országok számára, másrészt az EGSZB elismeri, hogy a Dél-Ázsia területén tapasztalható strukturális szegénység és egyéb társadalmi és jogi problémák szorosan kapcsolódnak a minimális munkabiztonsági, munkavédelmi és környezetvédelmi előírásoknak vagy azok betartásának hiányához.

Az EGSZB úgy véli, hogy:

- Alapvetően fontos, hogy az EU biztosítsa azt, hogy a tengerészeti és biztonsági előírások, például az egyhéjazatú tartályhajók esetében, ne jelentsék a probléma egyszerű áthelyezését a fejlődő országokba, hanem ügyelni kell a bázeli egyezmény elveit (köztük a bázeli tilalmat) is magában foglaló hulladék szállítási rendelet maradéktalan végrehajtására.
- Az IMO-n keresztül ki kell dolgozni a leselejtezendő hajók azonosításának, ellenőrzésének és bontásának pontos nemzetközi gyakorlatát. Ebben a rendszerben ugyanazt az ellenőrzési szintet kell biztosítani, mint amit a bázeli egyezmény leír: bele kell foglalni a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILO) összes vonatkozó előírását; mentességeket nem lehet

engedélyezni, és nem szabad, hogy veszélyes hulladékot szállító, leselejtezendő hajók menjenek olyan országokba, amelyek nem részesei az egyezménynek, és nem rendelkeznek megfelelő létesítményekkel.

- Egy ilyen IMO-megállapodás végrehajtása azonban évekbe telik, ezért (i) ösztönözni és támogatni kell a hajótulajdonosoknak a hajóbontási problémák csökkentésére irányuló, hatékony önkéntes programjait, (ii) az EU-nak egyértelműen alkalmaznia kellene a létező jogszabályokat a hulladékszállításról szóló rendelet végrehajtásával. A kikötővel rendelkező államoknak meg adni azt a jogot, hogy egy hajót leselejtezendőnek nyilváníthassanak. (iii) az EU-nak ki kellene dolgoznia egy harmadik fél által végzett tanúsítási és auditing rendszert a biztonságos és környezetvédelmi szempontoknak megfelelő hajóbontó létesítményekre.
- Az újrahasznosítási szempontokat figyelembe vevő tervezés, a létező veszélyek azonosítása és a veszélyes anyagok másokkal történő helyettesítése a hajóépítés során hosszú távon mindenképpen pozitív hatást vált ki. Az EGSZB támogatja a hajótulajdonosok és a hajóépítők ezen törekvéseit mind az EU-n, mind az IMO-n keresztül.
- **Kapcsolattartó:** Yvette Azzopardi
(Tel.: 00 32 2 546 98 18 – e-mail: yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

4. MEZŐGAZDASÁGI POLITIKA

- **A határokon átkelő mezőgazdasági munkaerő**
- **Előadó:** Martin SIECKER (Munkavállalók/NL)
- **Hivatkozás:** saját kezdeményezésű vélemény – CESE 1698/2007
- **Fő pontok:**

A véleményben az EGSZB hangsúlyozza, hogy a migráns munkavállalók minden szempontból ugyanúgy kezelendők, mint a velük együtt dolgozó helyi munkavállalók. Ugyanazért a munkáért ugyanaz a bér kell, hogy járjon, és jobb feltételeket kell teremteni a szociális biztonsághoz való hozzáférést illetően. Ez nemcsak a munkavállalók szociális érdeke, hanem a munkáltatók gazdasági érdeke (esélyegyenlőség a tisztességes versenyért) és a tagállamok pénzügyi érdeke is (adóhatóságok).

Az EGSZB amellet szál síkra, hogy a harmadik országok illegálisan tartózkodó állampolgárait foglalkoztató munkáltatókkal szembeni harmonizált szankciókról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvjavaslat azokra a munkaadókra is vonatkozzon, akik a még korlátozások alá eső uniós tagállamokból származó munkavállalókat foglalkoztatnak illegálisan. Az EGSZB továbbá nagyon fontosnak tartja, hogy az EU gondosan ügyeljen arra, hogy a tagállamok ne csupán átültessék az irányelvet a nemzeti jogba, hanem a gyakorlatban is alkalmazzák.

Az EGSZB üdvözli, hogy az Európai Bizottság elfogadott egy javaslatot arra, hogy az európai szociális partnerek vizsgálják meg a (színleg) önálló munkavállalás helyzetét az építőiparban, valamint helyesli, hogy az Európai Bizottság finanszírozza is a tanulmányt.

- **Kapcsolattartó:** *Jakob Andersen*
(Tel.: 00 32 2 546 96 46 – e-mail: jakob.andersen@eesc.europa.eu)

- **Foglalkoztatási helyzet – mezőgazdaság**

- **Előadó:** Hans-Joachim WILMS (Munkavállalók/DE)
- **Hivatkozás:** kiegészítő vélemény– CESE 1699/2007

- **Fő pontok:**

A véleményben az EGSZB hangsúlyozza, hogy az EU munkaerőpiacát szociálisan fenntartható módon kell fejleszteni, azaz mindenkinek meg kell adni a lehetőséget arra, hogy munkából tarthassa el magát. Ezt a lehetőséget a harmadik országokból érkező olcsó munkaerő még tovább szűkíti. A mezőgazdaságban foglalkoztatottakat, származásuktól függetlenül, minden szempontból egyenlő elbánásban kell részesíteni.

Az EGSZB rövid távon a következő lépéseket tartja szükségesnek:

- Európa valamennyi vendégmunkása számára meg kell határozni a munkakörülmények és a lakásviszonyok minimális normáit,
- a vendégmunkásoknak munkájuk révén széles körű szociális védelmet kell élvezniük, ez az öregségi nyugdíjra való jogosultság megszerzésére is vonatkozik,
- az idényjelleggel foglalkoztatott munkaerőt is be kell vonni a képzési programokba,
- a vendégmunkásokat tájékoztatni kell a munkafeltételekről és jogaikról.

Az EGSZB szerint az európai mezőgazdaságban a foglalkoztatás mértéke és a szociális normák nem átláthatók, ezáltal torzul a verseny. Az EGSZB hangsúlyozza, hogy a tisztességes verseny újbóli megteremtésének egyik eszköze a vállalatok szociális kritériumok alapján való tanúsítása.

- **Kapcsolattartó:** *Jakob Andersen*
(Tel.: 00 32 2 546 96 46 – e-mail: jakob.andersen@eesc.europa.eu)

- ***A borpiac közös szervezésének reformja***

- **Előadó:** Adalbert KIENLE (Munkaadók/DE)

- **Hivatkozás:** COM(2007) 372 final – 2007/0138 CNS – CESE 1703/2007

- **Fő pontok:**

Az EGSZB rámutat arra, hogy a szőlőtermesztés az Európai Unióban 1,5 millió, túlnyomórészt kisméretű családi gazdaság számára jelent egzisztenciális alapot, és több mint 2,5 millió munkavállaló számára biztosít – legalább idényjellegű – foglalkoztatást. Ezért az EGSZB kiemelten ügyel arra, hogy a reform során a borászok jövedelmére és az európai szőlőtermesztés foglalkoztatási lehetőségeire kedvezően ható intézkedéseket részesítsenek előnyben.

Az EGSZB nem tartja elfogadhatónak az intervenciós intézkedések azonnali felszámolását. Ezért azt ajánlja, hogy a nemzeti pénzügyi kereten belül a 2008-tól 2010-ig terjedő átmeneti időszakban támogatásokat lehessen nyújtani az élelmezési célú pálinka előállítására céljából történő leparláláshoz és a magántároláshoz.

Az EGSZB szerint a borkészítési eljárásoknak az OIV-előírásokhoz való közelítését következetesebben kell beépíteni a bilaterális és nemzetközi kereskedelmi egyezmények stratégiai irányvonalába. Ha az importborok esetében minden olyan eljárást engedélyeznénk, amely a világ valamely pontján elfogadott, az ellentmondana az európai boroknak az OIV-szabványokhoz történő fokozott közelítésének és további versenytorzulásokat eredményezne.

Az EGSZB üdvözli, hogy az Európai Bizottság módosította a kivágási szabályozásokra vonatkozó javaslatait és csökkentette az erre szánt költségvetési keretet. A kivágás önkéntes lehetőségét az olyan területeken levő szőlőre vonatkozóan kellene felajánlani, amelyek nem alkalmasak a szőlőtermesztésre, valamint a nem jövőképes üzemek tevékenységének megszüntetéséből adódó szociális következmények ellensúlyozására.

Az EGSZB üdvözli, hogy az Európai Bizottság módosította a telepítési szabályok liberalizációjának határidejére vonatkozó eredeti terveit. Az EGSZB ugyanakkor továbbra is ellenzi a teljes liberalizációt (még akkor is, ha erre csak később kerülne sor), mivel ez veszélyezteti a borpiaci reform gazdasági, szociális, környezetpolitikai és a tájmegőrzéssel kapcsolatos célkitűzéseit. A szőlőtermő vidékek foglalkoztatása, gazdasága és infrastruktúrája, illetve a társadalom szerkezete, a környezet és a természetvédelem iránt érzett felelősség alapján nem támogatható a szőlőtermesztésnek a kulturális szempontból értékes borvidékekről az olcsóbban művelhető területekre való áthelyezése.

Az EGSZB arra kéri az Európai Bizottságot, hogy a nemzeti pénzügyi keretekben ne csak az exportpiacokra, hanem a belső piacra vonatkozóan is ösztönözze a fogyasztók tájékoztatását és a promóciót szolgáló intézkedések meghozatalát. Ennek során különös figyelmet kell fordítani az egészségtudatos táplálkozás és a modern életstílus alkotórészének tekinthető mértékletes

borfogyasztás előnyeiről történő átfogó tájékoztatásra. Az EGSZB hangsúlyozza, hogy a tájékoztatást és a promóciót szolgáló intézkedéseknek minden szőlőből készült terméket figyelembe kell venniük.

- **Kapcsolattartó:** *Arturo Iniguez Yuste*
(Tel.: 00 32 2 546 87 68 – e-mail: arturo.iniguez@eesc.europa.eu)
- **Mezőgazdaság a sajátos természeti hátrányokkal küzdő területeken**
- **Előadó:** Gilbert BROS (Egyéb érdekcsoportok/FR)
- **Hivatkozás:** Kiegészítő vélemény saját kezdeményezésű véleményhez – CESE 1704/2007
- **Kapcsolattartó:** *Eleonora di Nicolantonio*
(Tel.: 00 32 2 546 94 54 – e-mail: eleonora.dinicolantonio@eesc.europa.eu)

5. SZOCIÁLIS VÉDELEM

- **A nemzedékek közötti szolidaritás előmozdítása**
- **Előadó:** Luca JAHIER (Egyéb érdekcsoportok/IT)
- **Hiv.:** COM(2007) 244 final – CESE 1711/2007
- **Fő pontok:**

Az EGSZB nagyra értékeli az Európai Bizottság közleményét, amely konkrét cselekvési tervet tartalmaz arra, hogy miként lehet az Európai összefogás a családokért kezdeményezést tartalommal megtölteni.

Fontos lesz tehát ügyelni arra, hogy ne szoruljon a partvonalra ez az új munkamódszer.

Általánosabb értelemben arra van szükség, hogy pragmatikus módon elismerést nyerjen az az alapvető, gyakorlati hozzájárulás, amelyet a családok folyamatosan biztosítanak társadalmaink életében. Az EGSZB úgy véli, hogy a családpolitikákkal kapcsolatos bevált gyakorlatok megfigyelőközpontjának az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért keretében történő létrehozását támogatni kellene.

Arra is ügyelni kell majd, hogy a megfigyelőközpont ne csak a munkával összefüggő családi kérdésekre koncentráljon, hanem tevékenysége inkább a családok és a különböző nemzedékek igényeinek pontos felmérésére irányuljon. Különös figyelmet érdemel a csecsemőgondozási cikkek HÉA-kulcsainak felülvizsgálatáról szóló javaslat.

- **Kapcsolattartó:** Pierluigi Brombo
(Tel.: 00 32 2 546 97 18 – e-mail : pierluigi.brombo@eesc.europa.eu)

- **Kedvtelésből tartott állatok – egészségügyi követelmények**

C kategóriás vélemény

- **Hivatkozás:** COM(2007) 572 final – 2007/0202 COD – CESE 1705/2007

- **Kapcsolattartó:** Eleonora di Nicolantonio
(Tel.: 00 32 2 546 94 54 – e-mail: eleonora.dinicolantonio@eesc.europa.eu)

6. MIGRÁCIÓ

- **Migráció és fejlesztés: lehetőségek és kihívások**

- **Előadó:** Sukhdev SHARMA (Egyéb érdekcsoportok/UK)

- **Hivatkozás:** saját kezdeményezésű vélemény – CESE 1713/2007

- **Fő pontok:**

- Az EGSZB „Migráció és fejlesztés: lehetőségek és kihívások” című saját kezdeményezésű véleménye azt vizsgálja, miként tekinthető a migráció fejlesztési eszköznek.
- Az EGSZB arra következtet, hogy a migránsoknak pénzáttalások révén kulcsszerepet kell játszaniuk a származási országukban tapasztalható szegénység enyhítésében.
- Az ilyen áttalások hatásának elősegítése céljából ajánlatos lépéseket tenni az áttalási költségek csökkentése és az áttalások megkönnyítése érdekében.
- Az EGSZB véleménye hangsúlyozza a diaszpóráközösségek fontos szerepét származási országuk fejlesztésében közép- és hosszú távon.
- Ezzel összefüggően ajánlatos, hogy a nemzetközi közösségek és fejlesztési ügynökségek szorosabban együttműködjenek a diaszpóráközösségekkel, segítséget nyújtva nekik kapacitásainak növelésében. Ennek érdekében az EGSZB támogatja egy migrációs és fejlesztési alap létrehozását.
- Az EGSZB ezért felszólítja valamennyi érdekeltet, hogy tegyenek lépéseket az agyelszívás hatásainak csökkentésére.
- Az EGSZB azzal érvel, hogy a körkörös és virtuális migráció megkönnyítése segíti a diaszpóráközösségek kapacitásainak kiépítését, valamint agytrösztök létrehozását származási országaikban.

- Az EGSZB szerint különös figyelmet kell fordítani a migráció és a fejlesztés regionális megközelítéseinek, például ahogy ezt az Afrikai Unió már jelenleg is teszi.
- Ajánlatos, hogy a migrációs és a fejlesztési politikák beépüljenek más lényeges politikaterületekbe.
- Az EGSZB a tagállamok és az EU migrációs politikájának összhangját sürgeti.

– **Kapcsolattartó:** Susanna Baizou
(Tel.: 00 32 2 546 98 45 – e-mail: susanna.baizou@eesc.europa.eu)

7. A SZERVEZETT CIVIL TÁRSADALOM SZEREPE MOLDOVÁBAN

- **Az EU és Moldova közötti kapcsolatok: a szervezett civil társadalom szerepe**

– **Előadó:** Evelyne PICHENOT (Egyéb érdekcsoportok/FR)

– **Hivatkozás:** saját kezdeményezésű vélemény – CESE 1714/2007

– **Fő pontok:**

Az EGSZB hangsúlyozza, hogy az EU–Moldova cselekvési tervnek a szomszédsági politikán belüli sikeressége nagyban függ attól, hogy mennyire sikerül felsorakoztatni a civil társadalmat a megvalósítás mellett és bevonni annak kivitelezésébe.

Az EGSZB rendszeres és előrettekintő kapcsolatok kialakítását javasolja a moldovai civil társadalommal. Ennek kezdeteként kapcsolatainkat strukturálni kell. Az EGSZB ezért konferenciát szeretne tartani helyi és regionális szereplők részvételével, melynek célja:

- a Moldovában működő – mind kormányzati, mind pedig uniós – információs és konzultációs mechanizmusok elemzése, ideértve a 2005–2008 közötti cselekvési terv megvalósításának mérlegét is,
- a civil társadalom felkészítése és képzése a partnerség 2008 utáni folytatásához.

Az EGSZB szeretné, ha javulna a moldovai civil társadalom részvétele a Nyugat-Balkánnal és a fekete-tengeri régióval folytatott párbeszédben, többek között azért, hogy a közeljövő e stratégiai fontosságú térségében régiók közötti és határokon átnyúló együttműködés valósul meg. Az Európai Unió és Moldova közötti együttműködés egy a közeli országokkal, különösen Oroszországgal való megszilárdított kooperáció keretében jön létre.

– **Kapcsolattartó:** Raffaele Del Fiore
(Tel.: 00 32 2 546 97 94 – e-mail: raffaele.delfiore@eesc.europa.eu)

8. FENNTARTHATÓ FEJLŐDÉS

- **Alkalmazkodás az éghajlatváltozáshoz – az uniós fellépés lehetőségei (zöld könyv)**

- **Előadó:** Frederic Adrian OSBORN (Egyéb érdekcsoportok/UK)

- **Hivatkozás:** COM(2007) 354 final – CESE 1702/2007

- **Fő pontok:**

Az EGSZB álláspontja szerint az európai és nemzeti alkalmazkodási stratégiák kialakítása során a következő főbb pontokra kell kitérni:

- A stratégiáknak terveket kell felállítaniuk a zöld könyvben azonosított összes témával kapcsolatosan (pl. partvédelem, áradások és aszályok, vízkészletek, erdőtüzek, közegészségügy, mezőgazdaság és biológiai sokféleség, a területfelhasználás és az infrastruktúra megtervezése, építőipar stb.).
- Az eljövendő programokban az európai költségvetések jóval nagyobb részét kell az alkalmazkodásra áldozni, és az alkalmazkodás igényét be kell építeni a programok és projektek értékelési kritériumaiba is.
- Az Uniónak és tagállamainak jelentős mértékben kell további forrásokat fordítaniuk a fejlődő országok alkalmazkodásának támogatására.
- A hatáscsökkentő és alkalmazkodási stratégiáknak illeszkedniük kell egymáshoz, és ki kell egészíteniük egymást. A kockázatértékelésnek és -kezelésnek alapvető eszközzé kell válnia a prioritások felállításában.
- Jelentősen fokozni kell az éghajlatváltozás hatásaihoz való alkalmazkodással foglalkozó európai kutatást és az alkalmazkodás mértékét.
- Az európai civil társadalmat – ideértve a fogyasztókat és a nagyközönséget – szélesebb körben be kell vonni az éghajlatváltozással kapcsolatos problémák jobb megértetése, az éghajlat további változásának mérséklését célzó viselkedésbeli változások elterjesztése és az elkerülhetlenné vált változásokhoz való alkalmazkodás érdekében.
- Független testületet kell létrehozni az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás és hatáscsökkentés terén Európában tett előrelépések nyomán követése, illetve a szükséges intézkedések és a vállalások teljesítésének folyamatos ösztönzése érdekében.
- **Kapcsolattartó:** *Annika Korzinek*
(Tel.: 00 32 2 546 80 65 – e-mail: annika.korzinek@eesc.europa.eu)

- **Zöld könyv: környezetvédelmi célokra szolgáló piaci alapú eszközök**

- **Előadó:** Lutz RIBBE (Egyéb tevékenységek/DE)
- **Hivatkozás:** COM(2007) 140 final – CESE 1697/2007
- **Fő pontok:**

Még ha az EGSZB érti, illetve jónak és helyesnek tartja is az ismertett érveket, a piaci alapú eszközök jövőben tervezett alkalmazását illetően valamivel egyértelműbb megfogalmazást várt volna a zöld könyvtől, melynek elkészültére sokáig kellett várni, és amelynek megjelentetése újra és újra kitolódott. A „piaci alapú eszközök” közé az adókat, díjakat, célzott támogatásokat és a kibocsátáskereskedelmi rendszereket sorolják.

Az EGSZB ezért felkéri az Európai Bizottságot, hogy használja fel a zöld könyvvel kezdeményezett nyilvános vitát arra, hogy konkrét példákon mutassa be a különböző környezetvédelmi eszközök adta lehetőségeket, azok hatásait és egyben korlátait is. Az EGSZB már régen esedékesnek tart egy, a munkát terhelő adók csökkentéséről és ennek a környezetkárosító tevékenységek megadóztatásából származó bevételekkel történő kompenzációjáról folyó vitát.

EGSZB rendkívül fontosnak tartja, hogy minél hamarabb előterjessék a környezetre káros támogatásokról ígért áttekintést, és hogy ezeket a támogatásokat a lehető leggyorsabban megszüntessék. Az EGSZB szerint a környezetkárosító hatással járó támogatások jelentős versenytorzulást idéznek elő, és a közpénzek teljességgel elfogadhatatlan, hibás elosztását jelentik.

- **Kapcsolattartó:** Arturo Iniguez Yuste
(Tel.: 00 32 2 546 87 68 – e-mail: arturo.iniguez@eesc.europa.eu)

- **A fenntartható fejlődéssel foglalkozó nemzeti tanácsok szerepe**

- **Előadó:** Roman HAKEN (Egyéb érdekcsoportok/CZ)
- **Hivatkozás:** saját kezdeményezésű vélemény – CESE 1700/2007
- **Fő pontok:**

Ha szétnézünk az Unióban a nemzeti tanácsok ügyében, igen színes képet kapunk. Egyes tagállamokban vagy nincs ilyen tanács vagy inaktív, az aktívan működő tanácsok pedig feladataikat, összetételüket, függetlenségüket, forrásaikat és még munkájuk hatását tekintve is igen eltérőek.

Az „erős” nemzeti tanácsokkal rendelkező tagállamokban szerzett kedvező tapasztalatok fényében az EGSZB kéri az összes tagállamot, hogy erősítsék meg a nemzeti tanácsaikat, illetve ha még nincs ilyen, hozzanak létre működő és hatékony tanácsot.

Az EGSZB azt ajánlja, hogy a tanácsok:

- a fenntartható fejlődésben érdekelt összes főbb társadalmi szektort képviseljék,
- elegendő mértékű függetlenséget élvezzenek a kormánytól,
- játsszanak nagy szerepet a fenntartható fejlődési stratégiák kialakításában és végrehajtásuk nyomom követésében,
- rendelkezzenek elegendő pénzügyi forrásokkal ahhoz, hogy valódi hozzáadott értékkel gazdagíthassák a fenntartható fejlődésről szóló vitákat és döntéshozatali folyamatokat,
- cseréljenek tapasztalatokat és bevált gyakorlatokat, valamint folytassanak nyílt párbeszédet a többi tanáccsal, különösen az EEAC hálózatának megerősítése révén.

- **Kapcsolattartó:** *Annika Korzinek*
(Tel.: 00 32 2 546 80 65 – e-mail: annika.korzinek@eesc.europa.eu)

9. FOGYASZTÓVÉDELEM

- ***Anyagok és keverékek besorolása, címkézése és csomagolása***

C kategóriás vélemény

- **Hivatkozás:** COM(2007) 611 final + 613 final – 2007/0212/0213 COD – CESE 1706/2007

- **Fő pontok:**

Az EGSZB megfelelőnek tartja a javaslatok tartalmát, és úgy véli, hogy nincs szükség azok véleményezésére.

Az anyagok és keverékek besorolására, címkézésére és csomagolására vonatkozó európai bizottsági javaslat¹ tartalmával kapcsolatos nézeteit az EGSZB ehelyett egy jelenleg készülő és a 2008. márciusi plenáris ülésen elfogadásra előterjesztendő véleményében² fogalmazza majd meg.

- **Kapcsolattartó:** *Maarit Laurila*
(Tel.: 00 32 2 546 97 39 – e-mail: maarit.laurila@eesc.europa.eu)

¹ Javaslat európai parlamenti és a tanácsi rendeletre anyagok és keverékek besorolásáról, címkézéséről és csomagolásáról, valamint a 67/548/EGK irányelv és az 1907/2006/EK rendelet módosításáról – COM(2007)355 final.

² NAT/367 – Előadó: David Sears.

10. SZOCIÁLIS KOHÉZIÓ

- ***Negyedik jelentés a gazdasági és társadalmi kohézióról***

- **Előadó:** Olivier DERRUINE (Munkavállalók/BE)
- **Hivatkozás:** COM(2007) 273 final – CESE 1712/2007
- **Fő pontok:**

A negyedik jelentés közzétételére két programozási időszak között került sor, tehát előzetes hatáselemzésként fogható fel az EU 2007–2013 közötti időszakra szóló kohéziós politikájáról. A jelentés az eddig elért eredmények elemzésének és egyben a jövőbeli viták kiindulópontjának is tekinthető.

Az EGSZB üdvözli, hogy az Európai Bizottságnak ilyen minőségben és ilyen részletességgel sikerült kidolgoznia a gazdasági és társadalmi kohézióról szóló negyedik jelentést. Az EGSZB szintén egyetért az Európai Bizottságnak a kohéziós politikáról szóló, széles körű vita rendezésére irányuló kezdeményezésével. Véleményében számos választ ad az Európai Bizottság által felvetett kérdésekre.

Az Európai Bizottság azzal érvel, hogy Európában csökkentek és továbbra is csökkennek az egyenlőtlenségek, így a jelentés előrevetíti, hogy a következő programozási időszak kezdetén a 2004 és 2007 között csatlakozott 12 tagállamból 9 át fogja lépni az egy főre eső európai GDP 75%-ában megállapított küszöböt. Következésképpen ez a referenciakritérium el fogja veszíteni relevanciáját a kohéziós politikában. Az EGSZB véleménye szerint már most itt volna az ideje elgondolkodni ezen a kérdésen.

A kohéziós politikában használt gazdasági mutatók kérdését illetően az EGSZB annak megvizsgálását javasolja, hogy nem volna-e hatékonyabb, ha a strukturális alapok következő támogatás-odaítelési időszakában a GDP helyett inkább a bruttó nemzeti jövedelem (GNI) gazdasági mutatóját vennék figyelembe. A cél az, hogy jobb képet kapjunk a régiókra jellemző életszínvonalról, elkerülve az ingázók és a közvetlen külföldi befektetések figyelembevételéből adódó torzulásokat, mivel ez növeli a régiók GDP-jét, a jólétet azonban nem. Az ingázók ugyanis származási régiójukban költik el jövedelmüket, a keletkező profit pedig gyakran az anyavállalathoz folyik vissza.

Az EGSZB véleménye három térképet tartalmaz, melyeket az European Spatial Planning Observation Network (ESPON) készített. A térképek igen szemléletesen ábrázolják, hogyan fokozódik a polarizálódás és a metropolizáció 2030-ig, ha a lisszaboni stratégia az aktuális irányultság fenntartása mellett folytatódik. Az ESPON kidolgozott egy – elsősorban a kohézióra összpontosító – alternatív forgatókönyvet is; az erre vonatkozó térkép jól bemutatja, hogyan lehetne kiterjeszteni a gazdasági csomópontot, és főként hogyan lehetne új fejlődési pólusokat

kialakítani (Balti-tengeri régió, a Bécs–Berlin–Varsó–Budapest által határolt keleti négyzet, Franciaország déli része, illetve Katalónia). E tekintetben az EGSZB emlékeztet egy kétszintű policentrikus modell kifejlesztésének és végrehajtásának fontosságára, harmonikus fejlődés keretében, a polarizáció káros hatásainak elkerülése érdekében.

Az EGSZB fontolóra veszi a partnerség kérdését is, és sajnálkozását fejezi ki amiatt, hogy a jelen konzultáció nem terjed ki a szociális partnereknek és a szervezett civil társadalomnak a strukturális alapok tervezésében, kidolgozásában és végrehajtásában játszott szerepére. Tagállami és regionális szinten ösztönözni kell a civil társadalommal való konzultációt: a dokumentumok megválaszolására megállapított határidőnek megfelelőnek kell lennie, a civil társadalom észrevételeire pedig nagyobb súlyt kell helyezni.

- **Kapcsolattartó:** Marco Thyssen
(Tel.: 00 32 2 546 84 11 – e-mail: marco.thyssen@eesc.europa.eu)

11. ADÓZÁS

- **Az adóügyi szabályozás területi jellegének hatása az ipari szerkezetváltásra**
- **Előadó:** Robert SCHADECK (Egyéb érdekcsoportok/LU)
- **Társelőadó:** Bernard GAY (1. Kategória/FR)
- **Hivatkozás:** saját kezdeményezésű vélemény – CESE 1708/2007
- **Fő pontok:**

Biztosítani kell, hogy az adóügyi szabályozás területi jellege kedvezően hasson az ipari szerkezetváltásra. Az EGSZB azonban megjegyzi, hogy az adózás mint tényező nem játszik döntő szerepet a kkv-k beruházási döntéseiben. Jóval nagyobb a jelentősége a multinacionális cégek számára.

Az adóversennyel együtt jár az átlátható szabályozásoknak, a megfelelő mutatóknak és a visszaélések és túlkapások azonosításának szükségessége. Az összehangolás hiánya az adófizetés nem szándékolt elmaradásához, visszaélésekhez, a belső piac működésében pedig torzulásokhoz vezet, továbbá destabilizálja, sőt aláássa az uniós adóbevételek összességét. A közösségen belüli, határok nélküli adóverseny egyfelől azt a veszélyt rejti magában, hogy tovább terheli a legkevésbé mobilis adófizetők adóalapjának különböző elemeit, másfelől hogy módosítja az adóterheknek az adófizetők és fogyasztók közötti megoszlását, ami ártana a szociális kohézióknak. A kkv-k és a szolgáltató vállalatok vannak a legkevésbé felkészülve arra, hogy hasznot húzzanak az adóversenyből. Ezért az EGSZB szerint háttértámogatással kell segíteni a vállalatok nemzetközivé válásának előkészítését.

Az adótehernek a legkevésbé mobil termelési tényezőkre való áthelyezése azt eredményezheti, hogy az érintett vállalkozások versenyképessége gyengébb lesz. Az adóteher áthelyeződése hátrányosan érinti az adott tagállami GDP növekedési rátáját, ami az állami beruházási kapacitás csökkenéséhez vezethet. Jóllehet az adóverseny arra készíti a tagállamokat, hogy fékezzék közkiadásait, nem szabad, hogy ez a közszolgáltatások vagy a szociális védelem rovására menjen.

Az EGSZB támogatja a tagállamok kötelezettségvállalását, mely szerint számos káros adószabályozást legkésőbb 2010-ig megszüntetnek, és kéri az Európai Bizottságot, hogy folytassa idevonatkozó erőfeszítéseit. Az EGSZB támogatja továbbá azt az európai bizottsági politikát, amelynek célja, hogy az állami támogatások, köztük a vállalkozóknak nyújtott egyes adókedvezmények, az ipari szerkezetváltás és a területfejlesztés fenntarthatósági céljainak követését szolgálják, és összeegyeztethetők legyenek a versenypolitikával.

Az EGSZB úgy ítéli meg, hogy a közös konszolidált társasági adóalap (KKTA) bevezetése lehetővé tenné a belső piaci lehetőségek optimális kihasználását, egyben védené a tagállamok költségvetési és adóügyi szuverenitását. Az EGSZB kívánatosnak tartja, hogy minél több tagállam csatlakozzon ehhez az önkéntes projekthez, és hogy – miután a közös és a nemzeti rendszer egy ideig egymás mellett működik – minden adófizető számára egységes adóalaprendszert vezessenek be. Emellett figyelembe kellene venni a közös adóalap adókulcsokra gyakorolt hatásait is, mivel fennáll az adókulcsok közötti különbségek növekedésének veszélye. Ennek értelmében rögzíteni lehetne egy minimális adókulcsot.

Az EGSZB úgy véli, hogy az adócsalás elleni küzdelmet elsődleges feladatként kell kezelni. Végezetül azt javasolja az Európai Bizottságnak, hogy fokozza bizonyos „adóparadicsomok” adóügyi gyakorlatainak nyomon követését.

- **Kapcsolattartó:** *José Miguel Cólera Rodríguez*
(Tel.: 00 32 2 546 96 29 – e-mail: josemiguel.colerarodriguez@eesc.europa.eu)
- ***Dohánygyártmányokra alkalmazott jövedéki adó***
C kategóriás vélemény
- **Hivatkozás:** COM(2007) 587 final – CESE 1716/2007
- **Kapcsolattartó:** *Bedő Imola*
(Tel.: 00 32 2 546 83 62 – e-mail: imola.bedo@eesc.europa.eu)

12. KÖZÖSSÉGI SZABVÁNYOK

- **Mértékegységek**

- **Előadó:** Bryan CASSIDY (Munkaadók/UK)

- **Hivatkozás:** COM(2007) 510 final – 2007/0187 COD – CESE 1694/2007

- **Kapcsolattartó:** *Claudia Drewes-Wran*

(Tel.: 00 32 2 546 80 67 – e-mail : claudia.dreweswran@eesc.europa.eu)
